



Package MID : 97074410 2103
 Trade Name : BELKAR
 Country : CROATIA
 Size : 245MM X 127MM
 Artwork Type : 1L BOOKLET LABEL
 Specification : EU 513 PAGO
 Standardisation Level : 8
 Printer : PAGO
 Packing Location : DRUSENHEIM (F006/F469)

Ticket No : 105274871/402308859 0020
 Date : 31-MAR-2021
 Proof Cycle No : 1

COLOUR REFERENCES
 Number of Colours used: 4



SGK is a Matthews International Corporation

EU513 Leaflet Label Front page cover

PAGE 1

245mm
127mm




Belkar™

Arylex™ active

HERBICID

Koncentrat za emulziju (EC)
Način djelovanja: sistemično
SADRŽI:
Halauksifen-metil (metil 4-amino-3-kloro-6-(4-kloro-2-fluoro-3-metoksifenil)piridin-2-karboksilat), **10 g/L** (1,06 % w/w); CAS br.: 943831-98-9
Pikloram (4-amino-3,5,6-triklorpiridin-2-karboksilna kiselina), **48 g/L** (5,1 % w/w); CAS br.: 1918-02-1
Ostale tvari: reakcijska smjesa N,N dimetildekan-1-amida i N,N-dimetiloktanamida < 45 %
BELKAR™ je herbicid namijenjen suzbijanju jednogodišnjih širokolisnih korova u ozimom uljanoj repici.
Prva pomoć: Unesrećenu osobu potrebno je maknuti iz kontaminiranog područja na svježem zraku ili u dobro prozračen prostor i zaštititi od hladnoće. Osigurati osnovne životne funkcije. Odmah se posavjetovati s liječnikom i pokazati podatke o sredstvu na etiketi. Nema specifičnog antidota (protuotrova). Liječenje je simptomatsko.




Upozorenje
H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka.
H335 Može nadražiti dišni sustav.
H410 Vrlo otrovno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima.

P102 Čuvati izvan dohvata djece.
P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš.
P280 Nositi zaštitu za oči.
P302+P352 U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode.
P305+P351+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati.
P501 Odložiti sadržaj i spremnik u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog otpada.
EUH401 Da bi se izbjegli rizici za zdravlje ljudi i okoliš treba se pridržavati uputa za uporabu.
UFI: WXH9-A0DE-900K-TCXJ
Dodatne oznake obavijesti:
SP 1: Spriječiti onečišćenje voda sredstvom ili njegovom ambalažom. Uređaje za primjenu sredstva ne čistiti u blizini površinskih voda. Spriječiti onečišćenje odvodnih kanala s poljoprivrednih gospodarstava i cesta.
SPa 1: Zbog sprječavanja pojave otpornosti (rezistentnosti) ne primjenjivati ovo ili drugo sredstvo iz skupine sintetskih auksina više od jedanput godišnje na istoj površini.
SPe 1: Zbog zaštite podzemnih voda ne upotrebljavati ovo ili drugo sredstvo koje sadrži pikloram više od jedanput svake treće godine na istoj površini.
SPe 3: Zbog zaštite ne ciljano bilja treba poštivati zone sigurnosti od 5 metara do nepoljoprivredne površine (ili 1 metar uz korištenje diza za smanjenje zanošenja od 75 %).
Prije uporabe sredstva obavezno pročitati uputu za uporabu.
Samo za profesionalne korisnike.
Nikada ne koristiti praznu ambalažu u druge svrhe.
Primjena iz zraka nije dopuštena.
Dopuštena mjesta prodaje: Specijalizirane prodavaonice.
Registracijski broj sredstva: UP/I-320-20/17-03/159
Vlasnik rješenja o registraciji: Corteva Agriscience Croatia d.o.o., Ulica Florijana Andrašeca 18 A, 10000 Zagreb, Hrvatska
Distributer: AGROCHEM-MAKS d.o.o., Trg žrtava fašizma 6, 10000 Zagreb
Skladištenje i čuvanje: Sredstvo se mora skladištiti i čuvati u originalnoj, zatvorenoj i neoštećenoj ambalaži, u posebnoj prostoriji, na suhom, čistom i dobro ventiliranom mjestu odvojeno od hrane, pića i hrane za životinje, gnojiva, sredstava za dezinfekciju, goriva i zapaljivih tvari te izvan dohvata djece, nestručnih osoba i životinja. Sredstvo zaštititi od mraza.
Rok uporabe: 3 godine uz pravilno uskladištenje u originalno zatvorenoj i neoštećenoj ambalaži.
Datum proizvodnje i serijski broj otisnuti na ambalaži.
™ Zaštitni znakovi tvrtke Corteva Agriscience i njenih povezanih tvrtki.



3 858888 302283 >




SADRŽAJ: 1 L



0970744102103

No other Barcode to be placed on top of the label Barcode

Package MID : 97074410 2103
Trade Name : BELKAR
Country : CROATIA
Size : 231MM X 127MM
Artwork Type : 1L BOOKLET LABEL
Specification : EU 513 PAGO
Standardisation Level : 8
Printer : PAGO
Packing Location : DRUSENHEIM (F006/F469)

Ticket No : 105274871/402308859 0020
Date : 31-MAR-2021
Proof Cycle No : 1

COLOUR REFERENCES
Number of Colours used: 1

Black



SGK is a Matthews International Corporation

EU513 Leaflet Label

Last page (fixed on base label)

PAGE 2

231mm

127mm

BELKAR™ UPUTA ZA UPORABU

SADRŽI:

Halauksifen-metil (metil 4-amino-3-kloro-6-(4-kloro-2-fluoro-3-metoksifenil)piridin-2-karboksilat), **10 g/L** (1,06 % w/w); CAS br.: 943831-98-9
Pikloram (4-amino-3,5,6-triklorpiridin-2-karboksilna kiselina), **48 g/L** (5,1 % w/w); CAS br.: 1918-02-1
Ostale tvari: reakcijska smjesa N,N dimetildekan-1-amida i N,N-dimetiloktanamida < 45 %

BELKAR™ je selektivno sistemično herbicidno sredstvo namijenjeno suzbijanju jednogodišnjih širokolisnih korova u **ozimoj uljanoj repici**. Primjenjuje se nakon nicanja (post-em) na jedan od sljedećih načina:

a) jednokratnom primjenom u količini 0,5 L/ha u stadijima razvoja od pojave 6. lista do početka izduživanja stabljike (BBCH 16-30), ili
b) dvokratnom razdvojenom (split) primjenom u količinama 0,25 + 0,25 L/ha od pojave 2. lista do početka izduživanja stabljike (BBCH 12-30). Razmak između tretiranja treba biti minimalno 14 dana.

Spektar djelovanja:

- vrlo dobro suzbija (> 95 %): modri razlićak (*Centaurea cyanus*), čekinjasta bročika (*Galium aparine*), obuhvatna mrtva kopriva (*Lamium amplexicaule*), crvena mrtva kopriva (*Lamium purpureum*), mak turčinak (*Papaver rhoeas*), rascjepkana iglica (*Geranium dissectum*), mala iglica (*Geranium pusillum*), hibridna loboda (*Chenopodium hybridum*), Sofijin oranaj (*Descurainia sophia*), poljska čestica (*Thlaspi arvense*);
- dobro suzbija (85 - 94,9 %): rusomača (*Capsella bursa-pastoris*), bijela loboda (*Chenopodium album*), kamilica (*Matricaria chamomilla*), bezmirisna kamilica (*Matricaria inodora*), mišjakinja (*Stellaria media*).
Ne suzbija (< 50 %): poljska ljubica (*Viola arvensis*).

Broj primjena u vegetacijskoj sezoni: 1 (jednokratno ili dvokratno) svake treće godine na istoj površini.

Način primjene: prskanje traktorskim prskalicama

Utrošak vode: 100-300 L/ha

Napomene: Potrebno je slijediti preporuke Poljoprivredne savjetodavne službe o potrebi tretiranja.

Priprema sredstva za primjenu:

1. Provjeriti je li stroj za primjenu pesticida čist i ispravan, ako nije čist sve dijelove stroja za primjenu dobro oprati. Podesiti ga tako da protok bude jednoličan.
2. Prije otvaranja ambalaže, sadržaj dobro protresti.
3. Potrebnu količinu sredstva BELKAR™ uliti u spremnik stroja za primjenu pesticida koji je napunjen do pola potrebnom količinom vode u kojem je uključena mješalica.
4. Dopunili spremnik stroja za primjenu pesticida preostalom potrebnom količinom vode uz stalno miješanje. Nastaviti miješati za vrijeme tretiranja i eventualnog stajanja u polju.
5. Pripremljeno škropivo utrošiti istog dana.

Karenca: Osigurana je vremenom primjene u ozimoj uljanoj repici.

Plodored: Četiri (4) mjeseca nakon primjene sredstva BELKAR™ ne saditi lisnato povrće. U slučaju prijevremenog propadanja usjeva nakon primjene sredstva BELKAR™, mogu se sijati/saditi sve kulture osim mahunarka.

Ograničenja: Sredstvo BELKAR™ smije se koristiti najviše jedanput svake treće godine na istoj površini, u jednokratnoj ili razdvojenoj (dvokratnoj) primjeni. Ne tretirati kada su temperature niže od 2 °C i više od 25 °C. Primjena iz zraka nije dopuštena.

Fitotoksičnost: Ako se sredstvo primjenjuje u propisanim količinama i na propisani način ono nije fitotoksično za kulturu u kojoj je odobrena primjena. Prilikom primjene sredstva BELKAR™ spriječiti zanošenje škropiva na susjedne kulture.

Mogućći utjecaj na učinkovitost: Kiša koja padne jedan sat nakon primjene ne smanjuje učinkovitost sredstva.

Strategija sprječavanja pojave rezistentnosti: Ponovljena uporaba sredstava na osnovi aktivnih tvari iz istih skupina ili onih koji imaju jednak mehanizam djelovanja na istim površinama tijekom više godina može uzrokovati razvijanje rezistentnosti kod osjetljivijih korovnih vrsta. Da bi se takav rizik smanjio preporučuje se, na istoj parceli, mijenjati ili miješati sredstva različitog mehanizma djelovanja te primjenjivati agrotehničke mjere.

Mogućnost miješanja i kompatibilnost s drugim sredstvima: O mogućnostima miješanja sredstva BELKAR™ s drugim sredstvima raspitajte se kod vlasnika rješenja o registraciji.

Mjere zaštite pri radu: Obvezno koristiti sva osobna zaštitna sredstva navedena na etiketi. Prilikom rada ne jesti, piti niti pušiti. Spriječiti dodir s kožom i očima i udisanje izmaglice škropiva. Kod izlaganja udisanjem, u slučaju visoke koncentracije izmaglice kod primjene koristiti filtersku polumasku za zaštitu od čestica. Tijelo štiti laganim zaštitnim odjelom dugih rukava. Ukoliko prijeti opasnost od prskanja sredstva, za zaštitu upotrijebiti gumenu pregaču, čvrstu obuću, zaštitne rukavice te vizir ili naočale koje dobro priranjaju. Nakon završetka rada treba svući radno odijelo i izložene dijelove tijela oprati vodom i sapunom. Oprati, očistiti ili baciti u otpad sva korištena osobna zaštitna sredstva.

Simptomi trovanja: Ako se proguta mogu se javiti opći znakovi trovanja: mučnina, povraćanje, proljev, opća slabost, kašalj, otežano disanje. Može nadražiti kožu, oči i dišne puteve.

Prva pomoć: Unesrećenu osobu potrebno je maknuti iz kontaminiranog područja na svježi zrak ili u dobro prozračen prostor i zaštititi od hladnoće. Osigurati osnovne životne funkcije. Odmah se posavjetovati s liječnikom i pokazati podatke o sredstvu na etiketi. Nema specifičnog antidota (protuotrova). Liječenje je simptomatsko.

Dodir s očima: Ukloniti kontaktne leće. Odmah isprati oči blagim mlazom vode i nastaviti kroz najmanje 15 minuta tako da se čistim kažiprstom i palcem razmakne kapke. U slučaju tegoba zatražiti pomoć liječnika.

Gutanje: Ako je unesrećena osoba pri svijesti i spremna na suradnju treba joj usta isprati vodom. Ne izazivati povraćanje, odmah zatražiti pomoć liječnika. Osobi u nesvijesti ne davati ništa putem usta.

Dodir s kožom: Odstraniti onečišćenu odjeću i obuću, kožu odmah isprati s dovoljno vode i sapuna kroz najmanje 15 minuta. Ako se pojave znakovi nadraživanja ili alergijske reakcije zatražiti pomoć liječnika.

Udisanje izmaglice škropiva: Unesrećenu osobu izvesti iz onečišćenog područja, u slučaju pojave tegoba zatražiti pomoć liječnika.

Mjere zaštite okoliša: Kod primjene sredstva BELKAR™ moraju se poštivati propisi o vodama s ciljem zaštite voda. Sredstvo BELKAR™ ne smije se primjenjivati u kraškim područjima te laganim pjeskovitim, skeletnim i svim ostalim tlima na kojima je povećan rizik ispiranja u podzemne vode. Ako drugim propisima nije propisan veći sigurnosni razmak, radi zaštite korisnih i neclijanih organizama mora se poštivati sigurnosni razmak od površinske vode - mjereći od ruba obale, koji za odobrenu primjenu iznosi najmanje 1 metar.

Ne tretirati po vjetrovitom vremenu.

Ostaci sredstva i škropiva ne smiju se izlijevati u površinske vode, kanalizaciju, dvorišne i stajske odvođe. Stroj za primjenu pesticida i sapnice (dize) treba prati na polju, na mjestima gdje sredstvo ne može doprijeti u površinske vode i gdje nema opasnosti za ljude i životinje.

Način ispiranja ambalaže, postupanje s ostacima sredstva i praznom ambalažom: Praznu ambalažu isprati vodom najmanje tri puta i tekućinu vratiti u spremnik prskalice, a ostatke od ispiranja utrošiti pri tretiranju. Nikada ne koristiti praznu ambalažu u druge svrhe. Neupotrijebljeno sredstvo i otpadna ambalaža predaju se ovlaštenoj tvrtki za prikupljanje opasnog otpada koja će se zbrinuti na propisani način.

Postupak čišćenja stroja za primjenu pesticida: Ostatke škropiva razrijeđene vodom u omjeru 1:10 potrebno je rasprskati na tretiranu površinu dok je uključena mješalica. Dobro isprati spremnik i isplahnuti cijevi i sapnice (dize) čistom vodom tri puta (trostruko ispiranje). Fizički ukloniti sve vidljive naslage. Ukloniti i očistiti sapnice (dize), zasune i filtre. Cijeli sistem isprati čistom vodom. Stroj za primjenu pesticida i sapnice (dize) treba prati na polju, na mjestima gdje sredstvo ne može doprijeti u površinske vode i gdje nema opasnosti za ljude i životinje.

Mjere zaštite u slučaju nezgode:

1. U slučaju nezgode u zatvorenom prostoru poduzimaju se sljedeće mjere zaštite:

- 1.1. Prije ulaska u kontaminirani prostor obuci zaštitnu opremu (gumene cizme, zaštitno odijelo, zaštitne rukavice) i staviti filtersku polumasku ili masku za zaštitu od čestica.
- 1.2. Razliveno sredstvo posuti upijajućim materijalom (npr. pijesak, suha zemlja, piljevin) i temeljito pokupiti u spremnik predviđen i označen za tu namjenu. Nakon toga kontaminirane površine oprati vodom, koju također, nakon upotrebe treba odložiti u spremnik s otpadnim sredstvom. Opatke skupiti odvojeno u prikladne, označene spremnike, koji se mogu čvrsto zatvoriti. Onečišćene predmete i pod temeljito očistiti vodom i deterdžentom uz poštivanje propisa o zaštiti okoliša. Prikupljeni materijal predati pravnoj osobi ovlaštenoj za zbrinjavanje opasnog otpada.
- 1.3. Ako je prostor zahvatio požar, odmah treba započeti gašenje vodenom maglom, pjenom, suhim prahom ili s CO₂, uz obaveznu upotrebu zaštitnih sredstava za dišne organe (samostalni uređaj za disanje s otvorenim ili zatvorenim krugom).
- 1.4. Nakon čišćenja, skinuti kontaminiranu odjeću i zaštitna sredstva i oprati kožu vodom i sapunom.

2. U slučaju nezgode na otvorenom osim gore navedenih poduzimaju se sljedeće mjere zaštite:

- 2.1. Ne dopustiti da dospjeje u dublje slojeve tla, postavljanje pješčanih brana ili kopanje kanalića. Ne ispuštati u kanalizaciju/površinske vode/podzemne vode.

3. Mjere zaštite u slučaju nezgode pri prijevozu:

- 3.1. Ugasiti motor vozila, ugasiti otvorenu vatru i ne pušiti.
- 3.2. Osigurati mjesto događaja i upozoriti ostale sudionike u prometu.
- 3.3. Uz obveznu upotrebu zaštitnih sredstava, oštećenu ambalažu odvojiti od neoštećene.

U slučaju onečišćenja rijeke, jezera ili odvođa obavijestiti službu za izvanredna stanja na broj 112. Za potrebne informacije obratiti se vlasniku rješenja o registraciji.

Napomena korisniku: Proizvođač garantira visoku kvalitetu sredstva dok se ono prodaje u izvorno zapakiranoj ambalaži te ukoliko se primjenjuje u potpunosti u skladu s uputama za uporabu. Proizvođač ne preuzima odgovornost za čimbenike koji su izvan njegovog utjecaja, kao što su skladištenje, prijevoz, način primjene i ostalo, a što može utjecati na kvalitetu sredstva.

Package MID : 97074410 2103
 Trade Name : BELKAR
 Country : CROATIA
 Size : 231MM X 127MM
 Artwork Type : 1L BOOKLET LABEL
 Specification : EU 513 PAGO
 Standardisation Level : 8
 Printer : PAGO
 Packing Location : DRUSENHEIM (F006/F469)

Ticket No : 105274871/402308859 0020
 Date : 31-MAR-2021
 Proof Cycle No : 1

COLOUR REFERENCES

Number of Colours used: 4



SGK is a Matthews International Corporation

EU513 Leaflet Label Base label

PAGE 3

231mm

127mm



Belkar™
Arylex™ active

HERBICID

Koncentrat za emulziju (EC)
Način djelovanja: sistemično

SADRŽI:

Halauksifen-metil (metil 4-amino-3-kloro-6-(4-kloro-2-fluoro-3-metoksifenil)piridin-2-karboksilat), **10 g/L** (1,06 % w/w); CAS br.: 943831-98-9

Pikloram (4-amino-3,5,6-triklorpiridin-2-karboksilna kiselina), **48 g/L** (5,1 % w/w); CAS br.: 1918-02-1
Ostale tvari: reakcijska smjesa N,N dimetildekan-1-amida i N,N-dimetiloktanamida < 45 %

BELKAR™ je herbicid namijenjen suzbijanju jednogodišnjih širokolisnih korova u ozimoj uljanoj repici.

Prva pomoć: Unesrećenu osobu potrebno je maknuti iz kontaminiranog područja na svježi zrak ili u dobro prozračeni prostor i zaštititi od hladnoće. Osigurati osnovne životne funkcije. Odmah se posavjetovati s liječnikom i pokazati podatke o sredstvu na etiketi. Nema specifičnog antidota (protuotrova). Liječenje je simptomatsko.



Upozorenje

H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka.
H335 Može nadražiti dišni sustav.
H410 Vrlo otrovno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima.



SADRŽAJ: 1 L

P102 Čuvati izvan dohvata djece.
P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš.
P280 Nositi zaštitu za oči.
P302+P352 U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode.
P305+P351+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati.
P501 Odložiti sadržaj i spremnik u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog otpada.
EUH401 Da bi se izbjegli rizici za zdravije ljudi i okoliš treba se pridržavati uputa za uporabu.
UFI: WXH9-A0DE-900K-TCXJ
Dodatne oznake obavijesti:
SP 1: Sprječiti onečišćenje voda sredstvom ili njegovom ambalažom. Uredaje za primjenu sredstva ne čistiti u blizini površinskih voda. Sprječiti onečišćenje odvodnih kanala s poljoprivrednih gospodarstava i cesta.
SPa 1: Zbog sprječavanja pojave otpornosti (rezistentnosti) ne primjenjivati ovo ili drugo sredstvo iz skupine sintetskih auksina više od jedanput godišnje na istoj površini.
SPe 1: Zbog zaštite podzemnih voda ne upotrebljavati ovo ili drugo sredstvo koje sadrži pikloram više od jedanput svake treće godine na istoj površini.
SPe 3: Zbog zaštite neciljanog bilja treba poštivati zone sigurnosti od 5 metara do nepoljoprivredne površine (ili 1 metar uz korištenje diza za smanjenje zanošenja od 75 %).
Prije uporabe sredstva obavezno pročitati uputu za uporabu.
Samo za profesionalne korisnike.
Nikada ne koristiti praznu ambalažu u druge svrhe.
Primjena iz zraka nije dopuštena.
Dopuštena mjesta prodaje: Specijalizirane prodavaonice.
Registracijski broj sredstva: UP/I-320-20/17-03/159
Vlasnik rješenja o registraciji: Corteva Agriscience Croatia d.o.o., Ulica Florijana Andrašeca 18 A, 10000 Zagreb, Hrvatska
Distributer: AGROCHEM-MAKS d.o.o., Trg žrtava fašizma 6, 10000 Zagreb
Skladištenje i čuvanje: Sredstvo se mora skladištiti i čuvati u originalnoj, zatvorenoj i neoštećenoj ambalaži, u posebnoj prostoriji, na suhom, čistom i dobro ventiliranom mjestu odvojeno od hrane, pića i hrane za životinje, gnojiva, sredstava za dezinfekciju, goriva i zapaljivih tvari te izvan dohvata djece, nestručnih osoba i životinja. Sredstvo zaštititi od mraza.
Rok uporabe: 3 godine uz pravilno uskladištenje u originalno zatvorenoj i neoštećenoj ambalaži.
 Datum proizvodnje i serijski broj otisnuti na ambalaži.
 ™ Zaštitni znakovi tvrtke Corteva Agriscience i njenih povezanih tvrtki.

Corner of base label (shown red) is cut out to assist with booklet opening